



IZBOVÁ KLIMATIZAČNÁ JEDNOTKA DAIKIN

# PREVÁDZKOVÝ MANUÁL

**MODELOVÝ RAD SPLIT R32**

## MODELY

FTXC20CV1B  
FTXC25CV1B  
FTXC35CV1B  
FTXC50CV1B  
FTXC60CV1B  
FTXC71CV1B

Návod na obsluhu  
bezdrôtového ovládača

Slovenčina

### Poznámka:

Obrázky v tomto návode slúžia len na vysvetlenie používateľovi a môžu sa líšiť od skutočného zariadenia. Tie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia na vývoj budúcich produktov.

## Bezpečnostné opatrenia



**Pred použitím jednotky si dôkladne prečítajte bezpečnostné opatrenia v tomto návode.**



**Toto zariadenie je naplnené chladivom R32.**

- Po prečítaní majte tento návod odložený poruke, aby ste sa k nemu, v prípade potreby, mohli vrátiť. Ak zariadenie predávate novému používateľovi, predajte ho aj s týmto návodom.
- Uchovajte tento manuál na mieste, kde ho obsluha môže ľahko nájsť.
- Pred použitím jednotky si dôkladne prečítajte všetky bezpečnostné opatrenia v tomto návode.
- Z bezpečnostných dôvodov si obsluha musí pozorne prečítať nasledujúce upozornenia.
- Tento návod delí tu opísané bezpečnostné opatrenia na VAROVANIE a UPOZORNENIE. Obe obsahujú dôležité informácie ohľadom bezpečnosti. Dodržiavajte všetky bezpečnostné opatrenia.

### VAROVANIE

Ak nebudete presne dodržiavať tieto pokyny, môže dôjsť k zraneniu alebo smrteľnému zraneniu.

### UPOZORNENIE

Ak nebudete presne dodržiavať tieto pokyny, môže dôjsť k poškodeniu majetku alebo zraneniu, ktoré môže byť, v závislosti od okolností, vážne.



- Nikdy sa o to nepokúšajte.
- Určite postupujte podľa pokynov.
- Uistite sa, že ste zabezpečili uzemnenie.
- Klimatizačnú jednotku ani diaľkovú ovládač nikdy nenamočte vodou.
- Nikdy sa nedotýkajte klimatizačnej jednotky ani diaľkového ovládača mokrymi rukami.


### VAROVANIE

- Zariadenie sa musí nachádzať v miestnosti bez nepretržitej prevádzky zdrojov zapalovania (napríklad: otvorené plamene, plynové zariadenie alebo elektrický ohrievač).
- Neprepichujte ani nepáľte.
- Upozorňujeme, že chladivá môžu byť bez zápachu.
- Nespušťaťte jednotku, keď v jej okolí zistíte škodlivé horľavé alebo korozívne plyny, aby ste predišli požiaru, výbuchu alebo zraneniu.
- Vystavenie tela prúdeniu vzduchu na dlhú dobu môže mať negatívne účinky na zdravie.
- Do prívodov a vývodov vzduchu nestrkajte predmety, ako sú tyče, prsty a pod. Pri kontakte s vysokorychlostnými lopatkami ventilátorov klimatizačnej jednotky môže dôjsť k poruche alebo poškodeniu zariadenia, príp. zraneniu.
- Nepokúšajte sa sami opraviť, demontovať, opätovne nainštalovať alebo upraviť klimatizačnú jednotku, pretože môže dôjsť únikom vody, úrazom elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nepokúšajte sa sami nainštalovať alebo opraviť klimatizačnú jednotku. Nesprávne prevedenie môže viesť k úniku vody, poraneniu elektrickým prúdom alebo požiaru. O vykonanie inštalčných prác a údržby požiadajte svojho predajcu alebo kvalifikovaného pracovníka.
- V blízkosti klimatizačnej jednotky nepoužívajte horľavý sprej, pretože môže dôjsť k požiaru.
- Horľavé veci, ako sú spreje, neumiestňujte do 1 m od vývodu vzduchu.
- Spreje môžu explodovať následkom horúceho vzduchu z vnútorných alebo vonkajších jednotiek.
- Keď má klimatizačná jednotka poruchu (cítite zápach pálenia a pod.), vypnite jednotku a obráťte sa na miestneho predajcu. Pokračovanie v prevádzke pri takýchto okolnostiach môže viesť k poruche, poraneniu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Pri inštalácii, premiestňovaní alebo oprave nepoužívajte iné chladivo ako to označené na vonkajšej jednotke (R32). Použitie iného chladiva môže spôsobiť poruchu alebo poškodenie jednotky a zranenie.
- Chladivo použité v klimatizačnej jednotke je bezpečné. Hoci by k úniku nemalo dôjsť, ak sa tak z nejakého dôvodu stane a chladivo začne vytekať do miestnosti, uistite sa, že nepríde do kontaktu so žiadnym plameňom z petrolejových pecok, plynových ohrievačov alebo iných plynových zariadení.
- Ak klimatizačná jednotka správne nechladí, chladivo môže vytekať, obráťte sa na predajcu.
- Pri opravách s dopĺňaním chladiva skontrolujte opravy s našimi servisnými pracovníkmi.
- Nikdy neumývajte klimatizačnú jednotku vodou, pretože môže dôjsť k zraneniu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Uistite sa, že ste nainštalovali ochranný istič. Ak ochranný istič nenainštalujete, môže dôjsť k zraneniu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Klimatizačnú jednotku pripojte len určenému silovému obvodu. Iné napájacie zdroje, ako je ten určený, môžu spôsobiť zranenie elektrickým prúdom, prehriatie a požiar.
- Jednotku určite uzemnite. Jednotku neuzemňujte k inžinierskym sieťam, bleskozvodu alebo k uzemneniu telefónnej linky. Nesprávne uzemnenie môže spôsobiť zranenie elektrickým prúdom.

## ⚠ UPOZORNENIE

- Upozorňujeme, že dlhé priame vystavenie sa chladnému alebo teplému vzduchu z klimatizačnej jednotky alebo vzduchu, ktorý je príliš chladný alebo príliš teplý môže mať nepriaznivé účinky na fyzický stav a zdravie.
- Nepoužívajte klimatizačnú jednotku na iné účely než tie, na ktoré je určená. Nepoužívajte klimatizačnú jednotku na chladenie presných zariadení, potravín, zvierat alebo umeleckých diel, pretože to môže negatívne ovplyvniť výkon, kvalitu alebo životnosť daného objektu. 
- Nevystavujte rastliny ani zvieratá priamemu prúdeniu vzduchu z jednotky, pretože to môže mať negatívne účinky.
- Neumiestňujte zariadenia vytvárajúce otvorené ohne na miestach vystavených prúdeniu vzduchu z jednotky, pretože to môže poškodiť spaľovanie horáka.
- Neblokujte prírody ani vývody vzduchu. Narušené prúdenie vzduchu môže spôsobiť nedostatočný výkon alebo poruchu.
- V prípade úniku chladiva dávajte pozor, aby nedošlo k požiaru. Ak klimatizačná jednotka nefunguje správne, t.j. negeneruje chladný alebo teplý vzduch, mohlo dôjsť k úniku chladiva. Obráťte sa o pomoc na predajcu. Chladivo v klimatizačnej jednotke je bezpečné a normálne neuniká. V prípade úniku však kontakt s otvoreným horákom, ohrievačom alebo varičom môže vytvoriť škodlivé plyny. Pokým kvalifikovaný servisný pracovník nepotvrdí opravu úniku, nepoužívajte klimatizačnú jednotku.
- Na vonkajšej jednotke nesedte ani na ňu neukladajte predmety. Ak spadnete alebo spadnú predmety, môže dôjsť k zraneniu.
- Neukladajte predmety podliehajúce vlhkosti pod vnútornú alebo vonkajšiu jednotku. Za určitých podmienok môže kondenzácia hlavnej jednotky alebo potrubia s chladivom, zanesenie vzduchového filtra alebo blokovanie odtoku spôsobiť kvapkanie, čo spôsobí zanesenie alebo poruchu daných častí.
- Po dlhotrvajúcom používaní skontrolujte, či nie sú poškodené stojan jednotky a jeho upevnenia. Ak ich necháte v poškodenom stave, jednotka môže spadnúť a spôsobiť zranenie.
- Aby ste sa vyhlí poraneniu, nedotýkajte sa prívodu vzduchu ani hliníkových rebier vnútornej alebo vonkajšej jednotky.
- Zariadenie nie je určené pre malé deti a nespôsobilé osoby bez dozoru. Môže dôjsť k zhoršeniu telesných funkcií a zdravia.
- Je potrebné dozrieť na to, aby sa so zariadením alebo diaľkovým ovládačom nehrali deti. Náhodné spustenie prevádzky dieťaťom môže viesť k zhoršeniu telesných funkcií a zdravia.
- Na vonkajšej jednotke nesedte. Nekladte na jednotku veci ani ju netahajte. Spadnutím vecí alebo prevrátením môžete spôsobiť zranenia, poruchu alebo poškodenie zariadenia.
- Neudierajte do vnútornej alebo vonkajšej jednotky, pretože môžete poškodiť zariadenie.
- V okolí vnútornej jednotky neumiestňujte žiadne predmety. Môže to mať nepriaznivý účinok na výkon, kvalitu výrobu a životnosť klimatizačnej jednotky.
- Nedovoľte domácim zvieratám močiť na klimatizačnú jednotku. Pri močení na klimatizačnú jednotku môže dôjsť k zraneniu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nesedte ani sa nevešajte na horný a dolný panel. Horný a dolný panel môžu spadnúť a môže dôjsť k zraneniu alebo poruche zariadenia.
- Nekývajte horným a dolným panelom. Horný a dolný panel môžu udrieť do ľudí alebo predmetov a spôsobiť zranenie alebo škodu na majetku.
- Nedovoľte deťom hrať sa v okolí horného a dolného panela. Môže dôjsť k zraneniu alebo škode na majetku.
- Netahajte káble. Káble sa môžu pretrhnúť, horný a dolný panel môžu spadnúť a tak môže dôjsť k zraneniu alebo škode na majetku.
- Neumiestňujte prekážky v hornej ani dolnej dráhe. Horný a dolný panel môžu spadnúť a môže dôjsť k zraneniu alebo škode na majetku.
- Neohýbajte ani nepoškodzuje káble. Káble sa môžu pretrhnúť, horný a dolný panel môžu spadnúť a tak môže dôjsť k zraneniu alebo škode na majetku.
- Neukladajte žiadne predmety na horný a dolný panel, pretože môže dôjsť k výrobnnej poruche.
- Pri prevádzke alebo údržbe klimatizačnej jednotky nepoužívajte nestabilný stojan, pretože sa môže prevrátiť a spôsobiť zranenie.
- Diaľkový ovládač umiestňujte na miesta mimo dosahu detí. Nesprávna obsluha diaľkového ovládača môže spôsobiť zranenie.

- Ak používate zariadenia ako horák spolu s klimatizačnou jednotkou, zaistíte primerané vetranie miestnosti, aby ste predišli úbytku kyslíka. 
- Pred čistením zastavte prevádzku jednotky, vypnite istič alebo odpojte napájací kábel.
- V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a zraneniu.
- Nepripájajte klimatizačnú jednotku k inému zdroju napájania ako je určený. Môže dôjsť k poruche alebo požiaru.
- V závislosti od prostredia sa musí nainštalovať ochranný istič. Ak ochranný istič nenainštalujete, môže dôjsť k zraneniu elektrickým prúdom.
- Pripravte odvodňovaciu hadicu na plynulé vypustenie. Neúplné vypúšťanie môže spôsobovať zvlhčovanie budovy, nábytku a pod.
- Neukladajte predmety priamo k vonkajšej jednotke a nenechávajte hromadiť listy a iné nečistoty okolo jednotky. Listy sú semeniskom malých zvierat, ktoré môžu preniknúť do jednotky. Keď sa malé zvieratá dostanú do jednotky, môžu pri kontakte s elektroinštaláciou spôsobiť poruchy, dymenie alebo požiar.
- Neobsluhujte zariadenie mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom. 

- Neumývajte vnútornú jednotku veľkým množstvom vody, použite len mierne navlhčenú handričku.
- Na jednotku neukladajte veci ako sú vázy s vodou alebo niečo podobné. Voda môže preniknúť do jednotky, zničiť elektrické izolácie a spôsobiť tak úraz elektrickým prúdom. 

### Inštalčné miesto.

- Ak chcete nainštalovať klimatizačnú jednotku v nasledujúcich prostrediach, obráťte sa na predajcu.
  - Olejnaté miesta alebo miesta s parou alebo sadzami.
  - Slané prostredia, ako sú pobrežia.
  - Miesta, kde sa nachádza sulfidný plyn, ako sú horúce pramene.
  - Miesta, kde môže sneh blokovat vonkajšiu jednotku.
  - Vnútorňá jednotka musí byť minimálne 1 m od televízneho alebo rozhlasového prijímača (môže spôsobovať rušenie obrazu alebo zvuku).
  - Vonkajšia jednotka sa musí vypúšťať na miesta s dobrým odvodnením.

### Zvážte neprijemnosti pre susedov kvôli hluku.

- Venujte pozornosť aj prevádzkovému hluku.
  - Vyberte nasledujúce typy miest:
    - A. Miesto, ktoré dostatočne vydrží hmotnosť klimatizačnej jednotky s menšou prevádzkovou hlučnosťou a vibráciami.
    - B. Miesto, ktoré nebude susedom spôsobovať neprijemnosti kvôli teplému prúdeniu vzduchu z vývodu vonkajšej jednotky a prevádzkovej hlučnosti.
  - V blízkosti vývodu vzduchu vonkajšej jednotky nesmú byť žiadne prekážky.
  - Prekážky môžu spôsobovať slabý výkon a zvýšenú prevádzkovú hlučnosť. Ak budete počuť nezvyčajnú hlučnosť, obráťte sa o radu na predajcu.

### Elektroinštalčné práce.

- Pre zdroj napájania klimatizačnej jednotky použite vyhradený silový obvod.

### Premiestnenie systému.

- Odporúčania ohľadom prebudovania a premiestnenia vám poskytne predajca značky Daikin.

# PREHĽAD DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

## Displej (LCD)

• Zobrazenie aktuálnych nastavení. (Na tomto obrázku je kompletne zobrazenie LCD displeja vrátane funkcií, ktoré platia len pre príslušné modely s diaľkovým ovládačom).

## Tlačidlo zapnutia/vypnutia ON/OFF

• Spustenie/zastavenie prevádzky.

## Tlačidlo FAN

• Zmena prevádzkových otáčok ventilátora.

## Tlačidlo SLEEP

• Zapnutie/vypnutie funkcie SLEEP.

## Tlačidlo CLOCK

• Zmena nastavenia hodín.

## Tlačidlo CANCEL

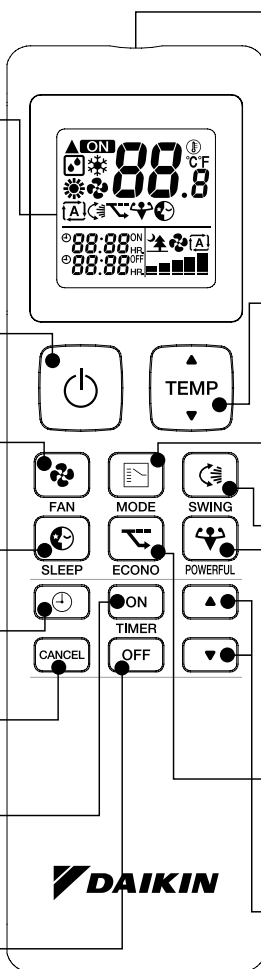
• Zrušenie nastavenia časovača.

## Tlačidlo časovača zapnutia Timer ON

• Zapnutie/vypnutie a zmena nastavenia časovača zapnutia.

## Tlačidlo časovača vypnutia Timer OFF

• Zapnutie/vypnutie a zmena nastavenia časovača vypnutia.



## Vysielač infračerveného signálu

• Ak chcete spustiť prenos signálu, nasmerujte vysielač na vnútornú jednotku. Upozorňujeme, že ak sa nachádza medzi vysielačom a vnútornou jednotkou prekážka, prenos signálu nemusí byť úspešný.

## Tlačidlo nastavenia teploty

• Zvýšenie/zníženie teploty.

## Tlačidlo MODE

• Výber dostupných prevádzkových režimov.

## Tlačidlo SWING

• Smerovanie fúkania vzduchu nahor alebo nadol.

## Tlačidlo POWERFUL

• Zapnutie/vypnutie výkonného režimu POWERFUL.

## Tlačidlo ECONO

• Zapnutie/vypnutie funkcie ECONO.




## Tlačidlo nastavenia NAHOR A NADOL pre časovač

• Prepínanie nastavení v hodinách, režim nastavenia časovača zapnutia ON Timer a časovač vypnutia OFF Timer.

## Príprava pred používaním

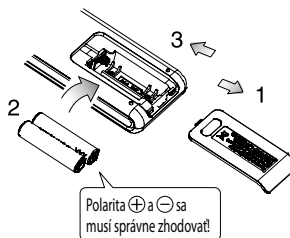
### ■ Príslušenstvo

Súčasťou dodávky je nasledujúce príslušenstvo.

Skrutka do sadrokartónu	Batéria	Držiak diaľkového ovládača
		
2	2	1

### ■ Vloženie batérií

1. Zadný kryt odstránite jeho potiahnutím smerom nadol.
2. Vložte dve suché batérie (LR03:AAA).
3. Nasadte zadný kryt späť.



### Požiadavky týkajúce sa likvidácie



Batérie dodávané s ovládačom sú označené týmto symbolom.

Znamená to, že batérie sa nesmú vyhadzovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom.

Ak je pod týmto symbolom vytlačený aj chemický symbol, znamená to, že obsah ťažkých kovov v batérii prekračuje určitú koncentráciu.

Medzi možné chemické symboly patria:

- Pb: olovo (> 0,004%)

Použitú batériu je potrebné odovzdať v špecializovanom zbernom stredisku, ktoré zabezpečí ich recykláciu. Zabezpečením správnej likvidácie pomôžete predísť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie. Viac informácií získate na miestnom úrade.

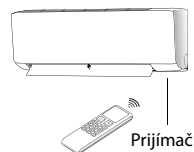
### ■ Informácie o batériách

- Ak klimatizačnú jednotku nepoužívate dlhšiu dobu, vyberte batérie z diaľkového ovládača.
- Pri výmene batérií sa odporúča vymeniť obidve batérie za batérie rovnakého typu.
- Batérie vymieňajte raz ročne. Ak však displej diaľkového ovládača začne blednúť alebo zistíte zjavné zníženie výkonu, vymeňte obidve batérie za nové batérie AAA:LR03.
- Dodávané batérie sa poskytujú na počiatočné použitie klimatizačnej jednotky. Doba spotreby týchto batérií závisí od dátumu výroby klimatizačnej jednotky.

## Príprava pred používaním

### ■ Obsluha diaľkového ovládača

- Zamerajte vysieláč diaľkového ovládača na prijímač vnútornej jednotky.
- Medzi vnútornou jednotkou a diaľkovým ovládačom nesmie byť žiadna prekážka, napríklad záclona, inak bude prenos signálu neúspešný.



### ■ Upevnenie držiaka diaľkového ovládača na stene

1. Vyberte miesto, z ktorého signál dosiahne na jednotku.
2. Upevnite držiak na stenu, stĺpik alebo iné miesto skrutkami dodávanými s držiakom.
3. Vložte diaľkový ovládač do držiaka.



### ■ Informácie o diaľkovom ovládači


- Diaľkový ovládač nenechajte spadnúť ani navlhčiť.
- Nikdy nevystavujte diaľkový ovládač priamemu slnečnému žiareniu.
- Prach na kryte šošovky vysieláča zníži citlivosť.
- Ak je klimatizačná jednotka v miestnosti nainštalovaná v blízkosti elektronickej žiarivky (ako je invertorová lampa), signálová komunikácia môže byť ovplyvnená.

### ■ Nastavenie hodín

1. Stlačte tlačidlo .

- Na LCD displeji bliká .


2. Stlačením  alebo  nastavíte hodiny na aktuálny čas.


- Podržaním tlačidla  alebo  zrýchlite zvyšovanie alebo znižovanie zobrazeného času.

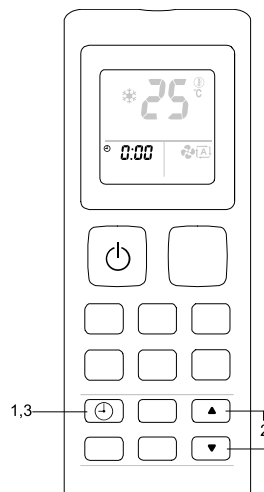
3. Stlačte tlačidlo .

- Pri stlačení tlačidiel nasmerujte diaľkový ovládač na vnútornú jednotku.

- bliká.

-  **0:00** Prestane blikáť, zobrazí sa aktuálny čas.

- Ak je napríklad aktuálny čas 8 hodín ráno, zobrazí sa  **8:00**.



### ■ Poznámka

- Po vložení batérií je diaľkový ovládač automaticky v režime nastavenia hodín. Používateľom sa odporúča dokončiť nastavenie hodín pred používaním.

# CHLADENIE • VENTILÁTOR • ODVLHČOVANIE • VYKUROVANIE • AUTOMATICKÁ prevádzka

## ■ Spustenie prevádzky


1. Stlačením tlačidla  spustíte prevádzku jednotky.
- Na LCD displeji sa zobrazí **ON**.

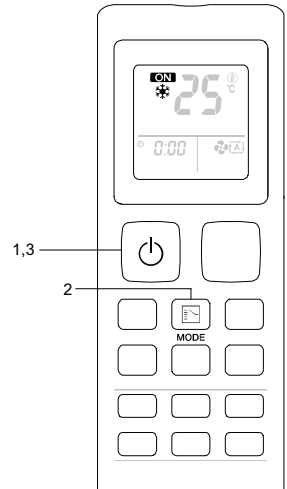
2. Stlačením tlačidla  vyberte požadovaný prevádzkový režim.

- Každým stlačením tlačidla prejdete na ďalší prevádzkový režim v poradí uvedenom nižšie:



## ■ Zastavenie prevádzky

3. Opätovným stlačením tlačidla  zastavíte prevádzku jednotky.



## ■ Poznámka

Prevádzkový režim	Popis
CHLADENIE	Klimatizačná jednotka ochladí miestnosť uvoľnením tepla do vonkajšej jednotky.
VENTILÁTOR	VENTILÁTOR vnútornej klimatizačnej jednotky bude v chode len s ventilátorom.
ODVLHČOVANIE	Klimatizačná jednotka reguluje vlhkosť v miestnosti reguláciou otáčok ventilátora vnútornej jednotky. Preto nie je dostupné manuálne nastavenie otáčok ventilátora v režime ODVLHČOVANIA.
VYKUROVANIE	Klimatizačná jednotka vykuruje miestnosť podľa nastavenej teploty.
AUTOMATICKY	Klimatizačná jednotka ochladzuje alebo vyhrieva miestnosť podľa nastavenej teploty. V prípade potreby automaticky prepína medzi chladením a vykurovaním.

## ■ Poznámky k prevádzkovým podmienkam

- Klimatizačná jednotka vždy spotrebuje malé množstvo elektrickej energie, aj keď je len v pohotovostnom režime.
- Ak nebudete klimatizačnú jednotku používať dlhšiu dobu, vypnite zdroj napájania/istič.



## ■ Zmena nastavenia teploty

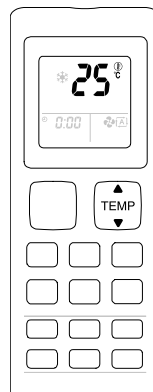
### 4. Stlačte tlačidlo .

- Stlačením tlačidla ▲ zvýšite teplotu a stlačením tlačidla ▼ znížite teplotu.

Prevádzkový režim	CHLADENIE	VYKUROVANIE	AUTOMATICKY	ODVLHČOVANIE a VENTILÁTOR
Nastavený teplotný rozsah	18°C – 32°C	10°C – 30°C	18°C – 30°C	Nevzťahuje sa

- Súčasným stlačením tlačidiel ▲ a ▼ na 5 sekúnd zmeníte zobrazovacie jednotky teploty na stupne Celzia (°C) alebo Fahrenheita (°F).

- Napríklad,  $24^{\circ}\text{C} \Rightarrow 76^{\circ}\text{F}$ .



## ■ Tipy na úsporu energie

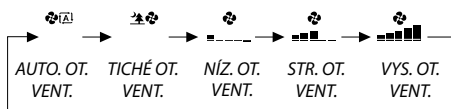
- Udržujte nastavenie teploty na priemernej úrovni (nepodchladzujte miestnosť).
- Čistite vzduchové filtre, aby ste zabránili ich upchaniu, čo prispieva k neúčinnnej prevádzke a plytvaniu energiou.

\*\* Odporúča sa pravidelné čistenie filtra raz za 2 týždne.

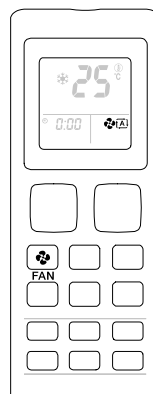
## ■ Zmena nastavenia otáčok ventilátora

### 5. Stlačte tlačidlo .

- Každým stlačením tlačidla prejdete na ďalší režim otáčok ventilátora v poradí.
- V režimoch **CHLADENIE, VENTILÁTOR, VYKUROVANIE** a **AUTOMATICKY**:



- Nastavenie otáčok ventilátora nie je dostupné v režime **ODVLHČOVANIE**.



## ■ Poznámky o nastavení otáčok ventilátora

- Účinnok chladenia a vykurovania bude ovplyvnený pri nižšej prietokovej rýchlosti vzduchu.

## Úprava smeru fúkania vzduchu

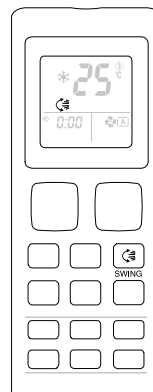
### ■ Zmena smeru fúkania vzduchu

1. Stlačte tlačidlo .

- Na LCD displeji sa zobrazí .

### ■ Nastavenie lamely do požadovanej polohy

1. Keď lamela dosiahne požadovanú polohu, stlačte tlačidlo .





### ■ Poznámky

- Nastavovanie uhla výfukových lamiel vždy vykonávajte pomocou diaľkového ovládača. Akékoľvek manuálne nastavenie môže prelomiť mechanizmus ovládania výfukových lamiel.
- Účinnok chladenia a vykurovania bude v rôznom uhle ovplyvnený rôznou prietokovou rýchlosťou vzduchu.

## Režim ECONO

### ■ Spustenie režimu ECONO

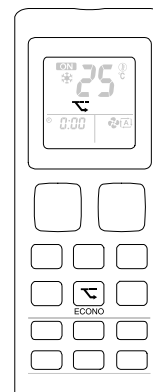
1. Stlačte tlačidlo .

- Na LCD displeji sa zobrazí .



### ■ Zrušenie režimu ECONO

2. Stlačte tlačidlo .

- Z displeja LCD zmizne .




### ■ Poznámky o režime ECONO

- Táto funkcia umožňuje účinnú prevádzku obmedzením maximálnej spotreby energie klimatizačnej jednotky.
- Stlačením tlačidla  sa nastavenie zruší a  zmizne z LCD displeja.
- Ak je úroveň spotreby energie už nízka, prepnutie do režimu ECONO neznižuje spotrebu energie.
- Režim ECONO sa zastaví pri aktivácii výkonného režimu POWERFUL.
- Režim ECONO je k dispozícii len v režimoch CHLADENIA, ODVLHČOVANIA, VYKUROVANIA a AUTOMATICKY.


## Režim SLEEP


### ■ Spustenie režimu SLEEP

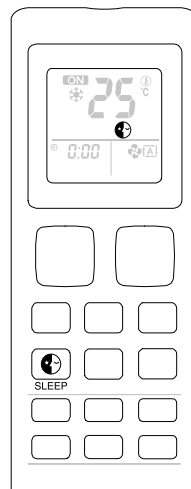
1. Stlačte tlačidlo .

  - Na LCD displeji sa zobrazí .
  - Svetelné indikátory LED jednotky sa stlmia.



### ■ Zrušenie režimu SLEEP

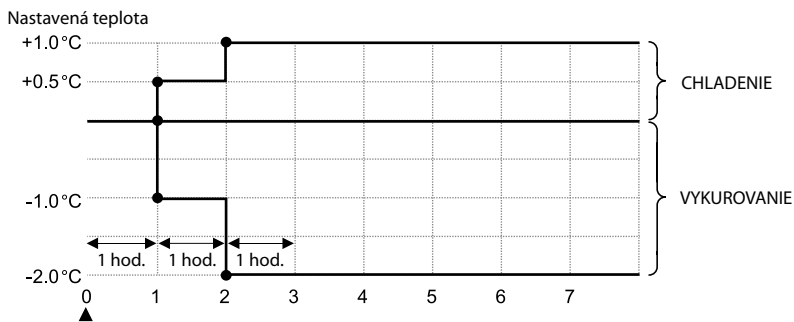
2. Stlačte tlačidlo .

  - Z displeja LCD zmizne .



### ■ Poznámky o režime SLEEP

- Stlačením tlačidla  sa nastavenie zruší a  zmizne z LCD displeja.
- Tento režim automaticky upravuje nastavenú teplotu klimatizačnej jednotky, aby sa dosiahlo komfortné prostredie na spánok.



Zapnutie režimu spánku SLEEP.

- Tichý režim SLEEP je k dispozícii len v režimoch CHLADENIA a VYKUROVANIA.

## Režim TIMER



### ■ Použitie režimu OFF TIMER (Časovač vypnutia)


• Nastavenie hodín musí byť nastavené na aktuálny čas (pozrite si spôsob nastavenia hodín v časti prípravy pred používaním).

1. Stlačte tlačidlo .

• Na LCD displeji sa zobrazí **0:00<sup>OFF</sup>** a bliká **OFF**.

2. Stlačením tlačidla  alebo  nastavíte nastavenie časovača vypnutia.

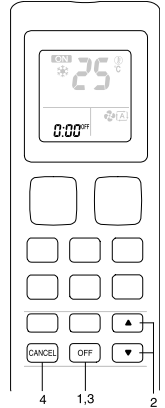
• Podržaním tlačidla  alebo  zrýchlite zvyšovanie alebo znižovanie zobrazeného času.

3. Znova stlačte tlačidlo .

• **0:00<sup>OFF</sup>** prestane blikáť, zobrazí sa nastavenie časovača vypnutia OFF TIMER.

### ■ Zrušenie režimu OFF TIMER (Časovač vypnutia)

4. Stlačením tlačidla  zrušíte nastavenie časovača zapnutia OFF TIMER.





### ■ Použitie režimu ON TIMER (Časovač zapnutia)


• Nastavenie hodín musí byť nastavené na aktuálny čas (pozrite si spôsob nastavenia hodín v časti prípravy pred používaním).

1. Stlačte tlačidlo .

• Na LCD displeji sa zobrazí **0:00<sup>ON</sup>** a bliká **ON**.

2. Stlačením tlačidla  alebo  nastavíte nastavenie časovača zapnutia.

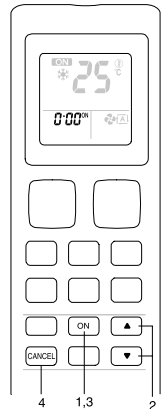
• Podržaním tlačidla  alebo  zrýchlite zvyšovanie alebo znižovanie zobrazeného času.

3. Znova stlačte tlačidlo .

• **0:00<sup>ON</sup>** prestane blikáť, zobrazí sa nastavenie časovača vypnutia ON TIMER.

### ■ Zrušenie režimu ON TIMER (Časovač zapnutia)

4. Stlačením tlačidla  zrušíte nastavenie časovača zapnutia ON TIMER.




### ■ Poznámky o nastavení časovača TIMER

- Keď je časovač TIMER nastavený, aktuálny čas sa nezobrazuje.
- V nasledujúcich prípadoch nastavte časovač znova.
  - Po vypnutí ochranného ističa.
  - Po výpadku el. energie.
  - Po výmene batérií v diaľkovom ovládači.

## Výkonný režim POWERFUL


### ■ Spustenie výkonného režimu POWERFUL

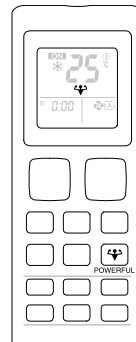
1. Stlačte tlačidlo .

- Na LCD displeji sa zobrazí .
- Prevádzka výkonného režimu POWERFUL sa skončí za 20 minút. Obnoví sa predchádzajúce nastavenie, ktoré sa používalo pred výkonným režimom POWERFUL.



### ■ Zrušenie výkonného režimu POWERFUL

2. Stlačte tlačidlo .

- Z displeja LCD zmizne . Obnoví sa predchádzajúce nastavenie, ktoré sa používalo pred výkonným režimom POWERFUL.



### ■ Poznámky o výkonnom režime POWERFUL

- Stlačením tlačidla  sa nastavenie zruší a  zmizne z LCD displeja.
- Po spustení výkonný režim POWERFUL dočasne zruší činnosť iných funkcií na 20 minút.
- Počas prevádzky vo výkonnom režime POWERFUL sa bude zdať prevádzková hlučnosť vnútornej jednotky silnejšia.
- Prevádzka vo výkonnom režime POWERFUL nezvyší výkon klimatizačnej jednotky, ak je prevádzka klimatizačnej jednotky už na svojom maximálnom výkone.
- Režim POWERFUL je dostupný vo všetkých prevádzkových režimoch.

## Diagnóza poruchy

### ■ Vykonalenie diagnózy chybového kódu


1. Na 5 sekúnd stlačte a podržte tlačidlo .

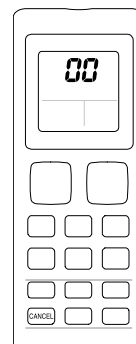
-  bliká.

2. Stlačením tlačidla  skontrolujte chybový kód.

- Stláčate tlačidlo opakovane, pokiaľ nebudete z vnútornej jednotky počuť dlhé potvrdzujúce „pípnutie“.

### ■ Opustenie diagnózy chybového kódu

3. Na 5 sekúnd stlačte a podržte tlačidlo .



### ■ Poznámky

- Krátke „pípnutie“ a dve za sebou nasledujúce „pípnutia“ vnútornej jednotky signalizujú nezodpovedajúci chybový kód.
- Dlhé potvrdzujúce „pípnutie“ z vnútornej jednotky signalizuje zodpovedajúci chybový kód.
- Používateľ nesmie nikdy skúšať opravovať alebo upravovať klimatizačnú jednotku, pretože nesprávne vykonaná práca môže viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Ak zistíte, že má klimatizačná jednotka poruchu, obráťte sa na servisných pracovníkov.

## ■ Definičia chybového kódu

Chybový kód	Význam
00	Normálne
A1	Porucha PCB vnútornej jednotky
A3	Chybná prevádzka systému kontroly hladiny kondenzátu
A5	Nemrznúca zmes
A6	Chybná prevádzka motora ventilátora vnútornej jednotky
AH	Chybná prevádzka elektrického čističa vzduchu
C4	Skrat/otvorený obvod termistora výmenníka tepla vnútornej jednotky (1)
C5	Skrat/otvorený obvod termistora výmenníka tepla vnútornej jednotky (2)
C7	Chyba koncového spínača lamely
C9	Skrat/otvorený obvod izbového termistora vnútornej jednotky
CC	Porucha systému snímača vlhkosti
CH	-
E1	Chyba PCB vonkajšej jednotky
E3	Ochrana proti vysokému tlaku
E5	Uzamknutie motora kompresora/preťaženie kompresor
E6	Chyba spustenia kompresora
E7	Uzamknutie jednosmerného motora ventilátora vonkajšej jednotky
E8	Nadprúd na prívode stried. prúdu
EA	Chyba 4-cestného ventilu
F3	Prehrievanie vypúšťacieho potrubia
F6	Mimoriadne vysoký tlak
F8	-
FA	Prehrievanie výmenníka tepla
H0	Chyba systému snímača kompresora
H3	Chyba spínača vysokého tlaku
H6	Chyba rozpoznávania odozvy kompresora
H7	Porucha signálu motora ventilátora vonkajšej jednotky
H8	Chyba snímača stried. prúdu
H9	Skrat/otvorený obvod termistora vonkajšieho vzduchu
J3	Skrat/otvorený obvod/nesprávne umiestnený termistor vypúšťacieho potrubia kompresora
J6	Skrat/otvorený obvod termistora výmenníka tepla vonkajšej jednotky
J8	Skrat/otvorený obvod termistora potrubia pre kvapalinu
J9	Skrat/otvorený obvod termistora plynového potrubia
L3	Prehrievanie regulačnej skrine vonkajšej jednotky
L4	Prehrievanie odvodu tepla
L5	Chyba IPM/chyba IGBT
P4	Skrat/otvorený obvod termistora odvodu tepla
U0	Nedostatok plynu
U2	Jednosmerné napätie mimo rozsah
U3	Chyba prenosu
U4	Chyba v komunikácii
UA	Inštalácia chyba
UF	Nesprávna inštalácia potrubia a zapojenia/nesprávne zapojenie/nedostatok plynu
UH	Nemrznúca zmes (iné miestnosti)

### ■ Poznámka

- Po pripojení bezdrôtového adaptéra siete LAN prevládajú nastavenia diaľkového ovládača nad nastavením aplikácií WLAN.

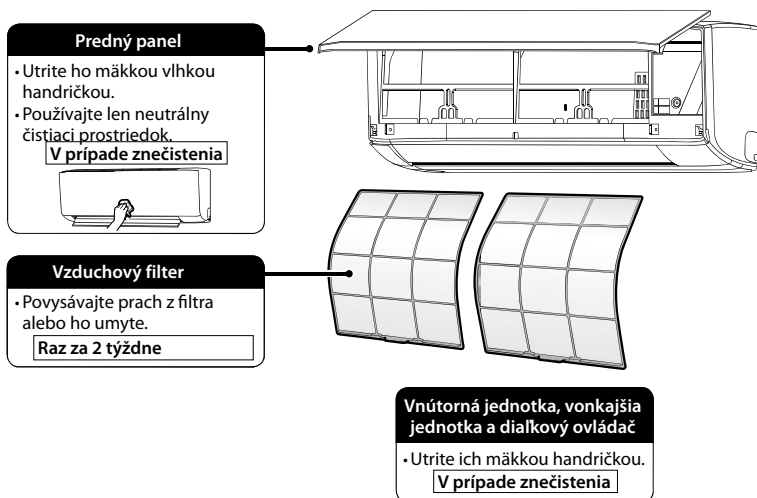
## Starostlivosť a čistenie

### UPOZORNENIE

- Pred čistením zastavte prevádzku a vypnite istič.
- Nedotýkajte sa hliníkových lamiel vnútornej jednotky. Ak sa týchto dielov dotknete, môžete sa zraniť.
- Plastovú časť nevystavujte kontaktu so žiadnymi čističmi výmenníka. Plastová časť sa môže v dôsledku chemickej reakcie deformovať.

### ■ Rýchla referencia

#### Čistenie dielov



### ■ POZNÁMKA

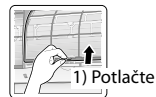
Na čistenie nepoužívajte nič z nasledovného:

- Vodu teplejšiu než 40°C/104°F
- Prchavé kvapaliny, ako sú benzén, benzín a riedidlo
- Leštiace zložky
- Drsné materiály, ako je hrubá kefa

## Vzduchový filter

### 1. Vytiahnite von vzduchové filtre.

- Otvorte predný panel.
- Úchytka v strede každého filtra potlačte mierne nahor a potiahnite nadol.



### 2. Umyte vzduchové filtre vodou alebo ich vyčistite vysávačom.

- Odporúča sa čistenie filtra každé 2 týždne.



#### Ak nejdete prach odstrániť ľahko

- Umyte vzduchové filtre neutrálnym čistiacim prostriedkom zriedeným s vlažnou vodou a potom ich osušte v tieni.
- Deodorizačný titániu apatitový filter musíte vybrať. Pozrite si časť „Deodorizačný titániu apatitový filter“.



### 3. Nastavte filtre tak ako boli a pomaly zatvorte predný panel.

- Stlačte predný panel na obidvoch stranách a v strede.



\*Vzhľad vnútornej jednotky sa môže líšiť pri niektorých modeloch.

## ⚠ UPOZORNENIE

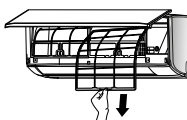
- Nedotýkajte sa hliníkových lamiel holými rukami počas demontáže alebo montáže filtra.

### ■ Deodorizačný titániu apatitový filter

Deodorizačný titániu apatitový filter je možné obnoviť umytím vodou každých 6 mesiacov. Odporúčame ho vymeniť každé 3 roky.

#### 1. Vyberte deodorizačný titániu apatitový filter

- Otvorte predný panel a vytiahnite vzduchový filter.
- Vyberte deodorizačný titániu apatitový filter zo zadnej časti vzduchového filtra.



#### 2. Vyčistite alebo vymeňte deodorizačný titániu apatitový filter.

[Údržba]

- Pri veľkom znečistení povysávajte prach a namočte do vlažnej vody na asi 10 až 15 minút
- Po umytí straste zostávajúcu vodu a vysušte v tieni.

[Výmena]

- Vyberte filter zo zadnej časti vzduchového filtra.
- Starý filter zlikvidujte ako nehorľavý odpad.



#### 3. Nastavte filtre tak ako boli a zatvorte predný panel.

- Stlačte predný panel na obidvoch stranách a v strede.



\*Vzhľad vnútornej jednotky sa môže líšiť pri niektorých modeloch.



## Otvorenie predného panela

### 1. Otvorte predný panel.

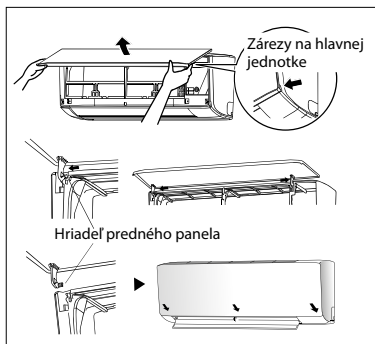
- Držte panel v zárezoch na hlavnej jednotke (2 zárezy na pravej a ľavej strane) a dvíhajte, pokým nezastaví.

### 2. Odstráňte predný panel.

- Ešte viac nadvihnite predný panel a zároveň ho posuňte doprava a potiahnite dopredu. Odpojí sa ľavý otočný hriadeľ. Právý otočný hriadeľ posuňte doprava a potiahnutím dopredu ho vyberte.

### 3. Osadte predný panel.

- Pravé a ľavé otočné hriadele predného panela zarovnajte s drážkami a zatlačte ich úplne dovnútra.
- Zláhka zatvorte predný panel. (Zatlačte na obidva konce a stred predného panela.)



## UPOZORNENIE

- Nedotýkajte sa kovových častí vnútornej jednotky. Môže dôjsť k poraneniu.
- Pri odobraní alebo montovaní predného panela ho pridržiavajte rukou, aby nespadol.
- Pri čistení nepoužívajte vodu s teplotou nad 40 °C, benzín, benzén, riedidlo ani iné prchavé látky, leštiace zložky, hrubé kefy či iné látky.
- Po čistení predný panel správne a bezpečne upevnite.

### Ako postupovať, keď jednotku neplánujete používať dlhú dobu

Jednotku nechajte v prevádzke 2 hodiny s nasledujúcim nastavením.

Prevádzkový režim:  
chladenie

Teplota: 30°C/86°F



Odpojte sieťovú zástrčku.  
Ak používate na napájanie jednotky samostatný elektrický obvod, vypnite ho.

Vyberte z diaľkového ovládača batérie.



## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Otázky týkajúce sa náhradných dielov smerujte na autorizovaného predajcu. Ak zistíte poruchu klimatizačnej jednotky, ihneď vypnite jej napájanie. Pozrite si nasledujúce poruchové stavy a ich príčiny, ako aj niekoľko jednoduchých tipov týkajúcich sa riešenia problémov.

Porucha	Príčina/náprava
1. Kompresor nefunguje 3 minúty po spustení klimatizačnej jednotky.	– Ochrana pred častým spúšťaním. Počkajte 3 až 4 minúty, kým sa kompresor spustí.
2. Klimatizačná jednotka nefunguje.	– Výpadok el. energie alebo je potrebné vymeniť poistku. – Je odpojená sieťová zástrčka. – Je možné, že je nesprávne nastavený časovač oneskorenia. – Ak porucha pretrváva aj po kontrole všetkých týchto položiek, obráťte sa na montážnu firmu klimatizačnej jednotky.
3. Prietok vzduchu je príliš slabý.	– Vzduchový filter je znečistený. – Dvere alebo okná sú otvorené. – Nasávanie a vyfukovanie vzduchu sú upchaté. – Regulovaná teplota nie je nastavená na dostatočne vysokú hodnotu
4. Vyfukovaný vzduch zapácha.	– Zápachy môžu byť spôsobené cigaretami, dymovými časticami, parfumom a pod., ktoré sa mohli dostať do výmenníka.
5. Kondenzácia na prednej mriežke vnútornej jednotky.	– Spôsobuje ju vlhkosť vzduchu po dlhodobej prevádzke. – Nastavená teplota je príliš nízka, zvýšte nastavenie teploty a nechajte jednotku v prevádzke pri vysokej rýchlosti ventilátora.
6. Z klimatizačnej jednotky vyteká voda.	– Vypnite jednotku a zatelefonujte predajcovi.

Ak porucha pretrváva, obráťte sa na miestneho predajcu alebo servisného technika.

- V prípade nezhôd v interpretácii tohto návodu a jeho prekladu do ktoréhokoľvek jazyka bude prednostne platiť anglická verzia návodu.
- Výrobca si vyhradzuje právo na vykonávanie úprav technických údajov a informácií týkajúcich sa dizajnu, ktoré sú uvedené v tejto dokumentácii, a to bez predchádzajúceho upozornenia.

### DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgicko

### DAIKIN MIDDLE EAST AND AFRICA FZE

P.O.Box 18674, Jebel Ali Free Zone, Dubai-UAE

E-mail: info@daikinmea.com

Web: www.daikinmea.com

Importér pre Turecko

### DAIKIN ISITMA ve SOĞUTMA SISTEMLERI SAN TIC A.Ş.

Allianz Plaza-Kucukbakkalkoy Mah.Kayisdagi Cad.No:1 34750

Atasehir-ISTANBUL / TURKIYE

### DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Hlavné sídlo:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japonsko

Pobočka v Tokiu:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko  
<http://www.daikin.com/global/>

### DAIKIN MALAYSIA SDN. BHD.

Lot 60334, Persiaran Bukit Rahman Putra 3,  
Taman Perindustrian Bukit Rahman Putra,  
47000 Sungai Buloh, Selangor Darul Ehsan,  
Malajzia.